

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE RUSYA FEDERASYONU
HÜKÜMETİ ARASINDA RUS DOĞAL GAZININ KARADENİZ ALTINDAN
TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NE SEVKİYATINA İLİŞKİN ANLAŞMA

MADDE 5

Taraflar, Türkyc'e teslim edilecek doğal gaz miktarının artırılması ve her iki tarafın ortak çıkarları doğrultusunda üçüncü ülkelere de sevkedilmesi imkanlarının araştırılması hususunda görüş birliğine varmışlardır.

MADDE 6

Rus tarafı, işbu Anlaşma'nın yükümlülüklerinin yerine getirilmesi ile ilgili olarak "RAO Gazprom'u görevlendirmiştir.

MADDE 7

İşbu Anlaşma hükümlerinin yorumlanması ve uygulanmasına ilişkin uyuşmazlıklar, Taraflar arasında yapılacak danışmalar yoluyla çözümlenecektir.

MADDE 8

İşbu Anlaşma'nın sona ermesi halinde, Anlaşma hükümleri, Anlaşma'nın geçerlilik süresi içinde yapılmış ancak yükümlülükleri yerine getirilmemiş sözleşmelerle uygulanmaya devam edecektir.

MADDE 9

İşbu Anlaşma, Tarafların Anlaşmına'nın yürürlüğe girmesi için gerekli ulusal prosedürlerin yerine getirildiğini birbirlerine diplomatik kanallardan bildirdikleri tarihte yürürlüğe girecek ve 31 Aralık 2025 tarihine kadar yürürlükte kalacaktır.

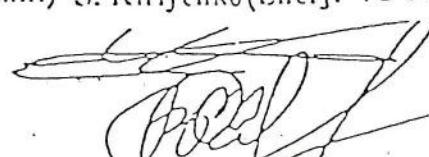
İşbu Anlaşma, bu sürenin bitiminden en az dört yıl önce Taraflardan biri Anlaşma'yı sona erdirmek istediğini yazılı olarak bildirmedikçe, kendiliğinden beşer yıllık süreler için yenilenmiş olacaktır.

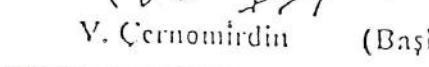
Ankara'da, 15.Aralık 1997 tarihinde her ikisi de aynı derecede geçerli olnak üzere, Türkçe ve Rusça dillerinde iki orijinal kopya olarak imzalanmıştır.


TÜRKİYE CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA

Cumhur Ersümer (Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı) S. Kiriyenko (Enerji ve Yakıt Bakanı)


Mesut Yılmaz (Başbakan)


RUSYA FEDERASYONU
HÜKÜMETİ ADINA


V. Çernomirdin (Başbakan)